

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 769

SUSCRIPCIÓN { En la Isla al mes ptas. . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, sábado 1.º Mayo de 1909

Redacción
Nueva, 27 =
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25 =
Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Báñez, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rsyos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

Arquena Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semaforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llumesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior y las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde.

Vapor correo.—Sale para Barcelona con escalas á las 7 de la mañana.

Santos del día.—El Patrocinio de San José.

Sol.—Sale á las 4 h. 49 m. mañana, pónese á las 6 h. 44 m. tarde.

Luna.—Sale á las 4 h. 19 m. mañana; pónese á las 4 h. y 8 m. del día.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 30. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Carlas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

Candidatura republicana

para las elecciones de concejales que deben efectuarse en esta ciudad el próximo domingo día 2 de Mayo.

DISTRITO 1.º

Colegios Plaza de la Constitución y Casa de Misericordia

D. Rafael Olives Sintés.

D. José Riera Escudero.

DISTRITO 3.º

Colegios Plaza Explanada, Llumesanas y San Clemente

D. Bartolomé Pons Borrás.

D. Ramón Carreras Hernández.

DISTRITO 4.º

Escuela de niños calle del Castillo

y escuela de párvulos calle del Carmen

D. Pedro Pons Sitjes.

D. Manuel Beltrán Llabrés.

DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Jueves 20.

Las elecciones

Nacionalistas y regionalistas manifestaron en los mítines del Tivoli y de Novedades que siendo todos colaboradores de la obra de reivindicación de la personalidad de Cataluña, no debían mirarse como enemigos y que ni la derrota debía producirles amargura, siempre que triunfaran sus aliados, ni la Solidaridad podía dejar de subsistir después de la batalla del domingo. Era preciso demostrar que cada uno de los grupos que integran el bloque regional, dispone de fuerzas bastantes para conseguir aisladamente la representación que Cataluña les confiera con objeto de anular al señor Lerro y á sus partidarios, que, según el señor Hurtado, eran «un saldo de los partidos viejos» que nada podrán hacer en favor de esta región necesitada de ideas modernas.

Pero los hechos, más crueles que las palabras, á medida que se acerca el 2 de Mayo van destruyendo tan bellos propósitos, y los mismos nacionalistas que en el Tivoli proclamaban la cohesión y templanza en la lucha con sus colaboradores de Solidaridad, rompen con todo convencionalismo y por boca de «El Poble Catalá» disparan contra la «Lliga» sueltos del tenor siguiente:

«El copo que la «Lliga» y los carlistas van á realizar en el distrito tercero pone en evidencia un deseo de ambición y de acaparamiento que cabe recoger y comentar. Luchando como luchamos en el mencionado distrito derecha izquierda solidarias, el copo por una de las fracciones es una decisión grave, de la cual sacare-

mos oportunamente nosotros todas las consecuencias.

Quieren los conservadores limitar la batalla á su fuerza y á la de los Lerroxistas. Dicen en sus periódicos y en sus mítines que la izquierda patriótica no tiene vida en la conciencia de Barcelona y de Cataluña. Y así lanzan sobre nosotros el reto del copo en el distrito tercero, considerándonos merecedores de una eliminación absoluta. Y así demuestran que si creyesen con fuerza suficiente, irían al copo contra nosotros en todas partes de Barcelona, abogando y destruyendo nuestra obra liberal y progresiva.»

Añádase á esto que nacionalista tan significado como el señor Gubern ha dicho en un mitin que «las próximas elecciones tenían mucha importancia, porque ellas demostrarían si sólo influyen en Barcelona la derecha y la demagogía, ó si hay una clase media liberal y republicana, capaz de dejar sentir su acción en la vida de Barcelona», y fácilmente se comprenderá cómo están los ánimos en el campo solidario.

Además, el propio señor Gubern, alardeando de una redomadísima intención, ha dicho que Maura y la derecha solidaria sacrificaron el patriotismo de los republicanos, quienes «tuvieron que callar en aras de Solidaridad, viendo que sus compañeros extendían por Cataluña el odio á la política centralista, mientras en Madrid estrechaban la mano de sus políticos, que abandonaban la cruz de San Jorge para aceptar otras cruces concedidas por el Poder central.»

Esto aparte, la lucha electoral se desenvuelve tranquila, y es de esperar que así termine, pues aparte los disgustillos que, no obstante los 79 candidatos proclamados, existen entre los que se consideran postergados, todas las agrupaciones trabajan de firme y los Centros políticos son estos

días un hervidero de pasiones y entusiasmos.

En este respecto los que más se significan son los radicales, que van á los comicios con muchas esperanzas de triunfar, aun teniendo en cuenta á una parte del elemento obrero.

La candidatura reaccionaria independiente tropieza con muchos obstáculos, y no es de los más flojos la desautorización que el jefe regional de los carlistas ha fulminado contra los dos candidatos de la comunión que los del beatífico Comité de Defensa Social escogieron como cabezas de turco.

La Unión Gremial ha tenido el buen acuerdo de seleccionar de todas las candidaturas, desde la ultraconservadora á la radical, los nombres de sus candidatos, y esto, que á ellos les habrá parecido de perlas, vendrá á aumentar la confusión de papeletas.

Si es que hay elecciones el domingo, porque también podría ser que se aplazasen, como se viene diciendo, á pesar de que en 193 distritos de la provincia están ya proclamados concejales los candidatos, según las prescripciones de la nueva ley.

Por lo que respecta á Barcelona, de 272 secciones en que se dividen los diez distritos electorales, á la una de esta tarde quedaban constituidas mesas de 260, siendo muy difícil, por lo tanto, que surjan inconvenientes que justifiquen la suspensión ó aplazamiento.

Monederos falsos

La policía del distrito del Oeste ha descubierto una falsificación de moneda falsa en la calle de la Industria número 476, de la barriada del «Camp del Arpa», y en la de San Juan de Malta, número 9, de San Martín.

En el primero de los citados domicilios practicóse un minucioso reconocimiento, mediante auto del Juzgado, encontrándose billetes de 25, 50, y 100 pesetas, por una cantidad aproximada de 1.000; un saquito con monedas falsas de cinco, dos y una peseta á medio hacer, recién sacadas del troquel, por valor de unas 800 pesetas; barras de zinc, crisoles de fundir, laminadores, fórmulas químicas para la fabricación de moneda y billetes y otros objetos de parecido uso.

Fueron detenidas seis personas que han ingresado en la cárcel incomunicadas.

Dicen que la falsificación de monedas se hacía por el procedimiento de la fundición, no por máquinas de acuñar.

Contra la concesión de la escuadra

LOS INFORMES TÉCNICOS

He aquí algunas notas de los informes técnicos, contrarios á la concesión hecha por el Gobierno á la casa Vickers. El general jefe del Estado Mayor Central, señor Estran, comparando los tres proyectos que se presentaron al concurso de las casas Vickers y Ansaldo y del grupo francés, hace las siguientes afirmaciones:

Artillería.—El proyecto Vickers está en condiciones de inferioridad respecto de los otros dos. Es dudoso que pueda hacer uso de sus cañones de grueso calibre en mares algo agitadas, aun navegando á velocidades moderadas. En este punto estaba también de acuerdo con el señor Estrañ la potencia que redactaron los oficiales señores Andujar y Cardona

Protección.—El tipo de buque Vickers tiene 225 metros cuadrados de blindaje menos que el francés, y 264 menos que el alemán. En Vickers, el grueso medio del blindaje es de 21 milímetros menos que en el francés, y 29 milímetros menos que en Ansaldo, resultando el buque Vickers de una notoria inferioridad.

Sistema de artillería.—El cañón Skoda propuesto por Ansaldo puede perforar corazas que á mayor distancia de 4.000 metros no atravesaría el Vickers.

Condiciones marinerías.—Las deficiencias en el acorazado tipo Vickers sin referirlas á circunstancias extraordinarias ni peligrosas de mar, sino sólo á su navegación entre olas de 80 á 100 metros de longitud y 5 metros de altura, tan frecuentes en el Océano, son tan notables, que debido á su poca altura de obra muerta y poca elevación de sus planos de fuego, mientras el francés y el Ansaldo navegarían con desahogo y podrían libremente hacer uso de su artillería de grueso y pequeño calibre, el Vickers vería su cubierta invadida por los golpes de mar, su andar tendría que reducirse en evitación de serias y repetidas averías, la batería baja, donde montan los cañones de 100 milímetros, se vería privada de hacer fuego y la gruesa de las torres ineficaz por falta de visibilidad necesaria para medir y apreciar la distancia y situación del enemigo.

En un nuevo informe, el señor Estrañ, sobre las modificaciones que propone introducir la Junta superior de la Armada en el proyecto del acorazado Vickers para corregir sus malas condiciones marinerías, dice lo siguiente:

«Esas deficiencias del proyecto, consignadas están en las ponencias presentadas por los ramos de artillería é ingenieros, y muy acertadamente consideradas aparecen en la ponencia que acompaña al informe de la Junta del Estado Mayor Central, sin que durante las deliberaciones sostenidas en esta Junta superior se haya intentado por nadie ni discutir las ni atenuarlas; antes al contrario, reconocidas aparecen por la sección técnica de ingenieros, cuando al tratar del poder ofensivo de los acorazados, entrega á la responsabilidad del Estado Mayor Central el juicio y aprecio de la influencia que sobre dicho poder ofensivo ejerce la muy escasa altura de la obra muerta que tiene el proyecto Vickers, y más adelante cuando trata de las condiciones de estabilidad insiste en que el proyecto del acorazado Vickers es el más deficiente de todos los proyectos presentados por la ya mencionada escasa altura de obra muerta, y nuevamente deja al Estado Mayor Central la dilucidación de este punto.

Esta opinión que se pide, ya está expuesta por unanimidad. El Estado Mayor Central opina que es un mal barco en sentido marinerío, y reconoce las deficiencias que por esta causa acusan la situación de su artillería, tan poco elevada sobre la línea de flotación normal.

El firme propósito de responder á la confianza en mí depositada al ser nombrado para este cargo y la enorme responsabilidad que por razón de él contraería ante el país y ante la Armada si con mi silencio contribuyese de modo siquiera indirecto á que por el Gobierno de S. M. se aceptase un buque falto de condiciones de mar, me imponen el deber de consignar una vez más el firme convencimiento en que estoy, de que dentro de los límites que pueden admitirse para una reforma, no cabe subsanar este defecto en el proyecto de Vickers.»

Y más adelante agrega, después de estudiar las modificaciones propuestas:

En resumen, que llegaríamos á un buque de distintas dimensiones, de otro desplazamiento, otra fuerza de máquina, nuevas condiciones de estabilidad; en una palabra, un nuevo proyecto imposible de juzgar en este momento.

El señor Spottorno, vocal de la Junta, también presentó voto particular, declarando que ninguna de las proposiciones se ajustaba á las bases del concurso.

El vicealmirante señor Sostoa tampoco estuvo conforme con el acuerdo de la Junta, que ha servido de base para hacer la concesión á la casa Vickers,

DE CIUDADELLA

Sr. Dr. de LA VOZ DE MENORCA.

Mahón.

Le estimaremos se sirva á dar cabida á estas líneas en las columnas del periódico por V. tan dignamente dirigido, por lo que le anticipamos las gracias.

Se trata solamente de una pequeña reseña de nuestra excursión al pueblo de Alayor por los Socios del orfeón «La Alborada» verificada el pasado domingo día 25 y cuyo programa ya tuvo V. la atención de publicar.

Como teníamos anunciado á las dos de la tarde llegamos al citado pueblo. Fuimos recibidos por varios socios del «Círculo Democrático y Republicano», entrando al unísono compás de nuestra banda de música juntamente con otra de la citada villa, dirigidas á una vez por nuestro director don Bartolomé Orpi y (rpi).

En primer lugar y ante todo damos gracias al pueblo en general por su demostración de cariño al dispensarnos tan inmerecido recibimiento que nos quedará grabado para siempre en nuestra memoria.

Obsequiamos con una serenata al Alcalde accidental, «Círculo Democrático y Republicano», Presidente de la citada Sociedad señor Pons, Sociedad «30 de Febrero», Sociedad «Paz y Unión», al concejal republicano señor Pedro Marín y al farmacéutico don Juan Hernández, habiendo sido con exceso aplaudidos.

A eso de las cinco y media se nos sirvió la cena en el mismo local del «Círculo Democrático y Republicano», bajo la dirección del conserje de la misma

cuya sencillez y buen gusto alabamos de veras.

A la hora anunciada dimos principio á la velada organizada en la cita la sociedad en donde una vez más nos demostró el pueblo alayorense sus agradables simpatías llenando de bote en bote el local teatro de dicha sociedad, imposibilitando el numeroso gentío que se pudiese bailar cómodamente. En dicho acto brilló en extremo la asistencia del bello sexo. Los aplausos prodigados al Orfeón fueron nutridísimos, resultando el acto brillantísimo y conmovedor ante las muestras de entusiasmo y cariño que sin contarnos merecedores de ello, hemos sido objeto por nuestros compañeros de trabajo é ideales.

Terminado el acto se procedió el alojamiento de los orfeonistas, á cuyo obsequio se prestaron infinidad de familias, no importándoles nada las grandes molestias que ocasionó, siendo tan numerosas las familias que nos ofrecieron habitación y cama que quedaron de quince á veinte sin ser ocupadas apesar de ser unos setenta los excursionistas.

Por último aprovechamos las columnas de este periódico para dar las gracias en primer término al pueblo de Alayor, luego á la Sociedad «Círculo Democrático y Republicano» y particularmente á todas aquellas familias que tuvieron á bien ceder sus locales.

Deseando que nuestra visita les haya sido tan grata como para nosotros y haciendo votos para poder combinar otra excursión y ponernos á la recíproca sabe el pueblo de Alayor puede disponer como guste de sus verdaderos amigos.

Por «La Alborada».—El Presidente, Juan Gener.

Electores republicanos

Impotentes los reaccionarios para vencernos en lucha franca y leal, esperan alcanzar el triunfo merced á los votos que creen han de restarnos los candidatos *independientes*.

Por esto, en el primer distrito alientan solapadamente al candidato *neutral*, don Antonio Vinent Victory, quien con más error que mala intención, perjudica inconscientemente las ideas que dice profesar.

Por esto también, en el distrito cuarto apoyan sin rebozo al otro *independiente*, ex carlista, ex-republicano, don Victorino Benítez Carreras. Allí le prestan los reaccionarios sus interventores y retiran su propia candidatura para votar al *neutral*.

Se engañan al confiar en tan inocentes ardidés. De todos los republicanos es bien conocida la independencia de los *neutrales* que hasta hoy han subido al Consistorio, y nadie ignora que los concejales indiferentes han sido los más complacientes servidores de los alcaldes de Real orden.

Electores mahoneses! No votéis á don Antonio Vinent Victory ni á don Victorino Benítez Carreras, porque al votarlos favorecerías á los conservadores. Decid á los que os recomienden estas candidaturas que queremos concejales blancos ó negros, pero incoloros, no.

Votemos mañana todos á los candidatos de nuestro partido y con aplastante victoria demostraremos una vez más que todas las malas artes del caciquismo se estrellan contra la voluntad de los pueblos que saben usar de sus derechos.

El Comité de Unión Republicana.

Crónica local

A los electores de Mahón

El Comité de nuestro partido hace repartir al domicilio de todos los electores, papeletas para votar, á cada uno según el colegio donde debe emitir su sufragio.

Si alguno de nuestros amigos no recibiera papeleta, se le agradecerá se sirva pasar aviso en las oficinas electorales establecidas en los casinos republicanos calle Nueva y de Roig, y será subsanada la omisión.

Tengan en cuenta nuestros amigos, que en cada distrito se

vota diferente candidatura, y, por tanto, depositar en un distrito la papeleta correspondiente á otro es perder el voto.

A LOS ELECTORES DEL DISTRITO 4.º

Collegio de las calles del Castillo y Carmen
Rogamos muy eficazmente á nuestros amigos electores de los expresados colegios, tengan en cuenta que para obtener la victoria en este distrito, donde luchamos por mayoría y minoría, es preciso votar en cada colegio la candidatura acordada por el Comité, ó sea don Pedro Pons Sitges en la calle del Castillo, y don Manuel Beltrán Llabrés

en la calle del Carmen, y que de no seguirse estas indicaciones, estaríamos expuestos á que fuera derrotado uno de nuestros candidatos.

Esperamos, pues, que los electores de este distrito, sabrán, como siempre, cumplir con su deber, votando solo en la calle del Castillo,

Don Pedro Pons Sitges

y en la calle del Carmen,

Don Manuel Beltrán Llabrés

A LOS ELECTORES DE LA SECCION 6.ª

LLUMESANAS

Los electores que deban pasar á Llumesananas para votar, encontrarán coches en la Plaza de la Explanada, que efectuarán una salida cada media hora, empezando á las ocho de la mañana.

En la misma Plaza de la Explanada, frente al colegio electoral allí establecido, habrá un encargado que cuidará de ver si figuran en las listas de Llumesananas y San Clemente, aquellas personas á quienes interese saberlo.

Reunión de Interventores

Se convoca á una reunión de los Interventores y suplentes nombrados por los candidatos de nuestro partido, que se celebrará el sábado á las nueve de la noche en el Casino de Unión Republicana calle de Roig, para enterarles de las disposiciones legales referentes al acto de la elección.

El Comité.

No obstante de haber presentado 15 renuncias de sus cargos, los Presidentes, Suplentes y Adjuntos, en su mayoría, las Mesas de las Secciones de que se compone el término municipal de esta ciudad, quedaron constituidas el jueves último como sigue, conforme previene el art. 30 de la Ley electoral de 8 Agosto de 1907.

DISTRITO 1.º

Sección 1.ª—Plaza Constitución

Presidente Suplente.—Don Antonio Mercadal Escudero.

Suplente 1.º de Adjunto.—Don Antonio Vinent Victory.

Id. 2.º de id.—Don Mateo Vives Martell.

Sección 2.ª—Misericordia

Suplente 1.º de Adjunto.—Don Pedro Mir y Mir.

Adjunto 1.º.—Don Martín Gornés Cachot.

Id. 2.º.—Don Gabriel Alzina Seguí.

DISTRITO 3.º

Sección 5.ª—Explanada

Presidente Suplente.—Don Juan Villalonga Pons.

Adjunto 1.º.—Don Cirilo Abadía Loren.

Suplente 1.º de Adjunto.—Don Rafael Villalonga Carreras.

Sección 6.ª—Llumesananas

Presidente.—Don Pedro Seguí Mascaró.

Adjunto 1.º.—Don Agustín Expósito Expósito.

Id. 2.º.—Don José Seguí Mora.

Sección 7.ª

Esta Sección que pertenece á la aldea de San Clemente, ignoramos hasta la hora presente como quedó constituida.

DISTRITO 4.º

Sección 8.ª—Calle Castillo

Presidente.—Don Antonio Juan Alemany.

Adjunto 1.º.—Don Federico Hilario Torregrosa.

Id. 2.º.—Don Domingo Abadía Far.

Sección 9.ª - Calle del Carmen

Presidente Suplente. — Don Ricardo Valiente Valiente.
Suplente 1.º de Adjunto. — Don Francisco Vives Morillo.
Id. 2.º de id. — Don José Alzina Subirats.

Ayer tuvo lugar en el «Casino de Obreros de Unión Republicana» el anunciado mitin de propaganda electoral.

El salón-teatro de dicha sociedad vio completamente lleno de correligionarios que acudieron a escuchar á los oradores que tomaron parte en el acto y que fueron los señores Orfila, Gasior, Pons Sitges, García y Ballester, cuyos discursos fueron en extremo aplaudidos.

Entre los concurrentes reinó el mayor entusiasmo, teniendo todos la convicción de que en la lucha de mañana el pueblo mahonés derrotará una vez más al caciquismo monárquico que quiere dominarnos.

Las candidaturas del primer distrito ó sean las de los colegios de la Plaza de la Constitución y Casa de Misericordia deben llevar los nombres siguientes:

Don Rafael Olives Sintés
Don José Riera Escudero

Nos escriben de Ciudadela diciéndonos que las existencias de la sociedad cooperativa «La Obrera», de cuyo incendio ya dimos cuenta á nuestros lectores, estaban aseguradas por partes iguales por las compañías «La Estrella», «Aurora» y «Royal».

El seguro, que era hace poco más de un año, por valor de sesenta mil pesetas, se rebajó, por razón de economías, á cuarenta y cinco mil.

El estado de la sociedad era floreciente en extremo; teniendo completo éxito cuantas iniciativas salían de su seno.

El accidente ha quebrantado como es natural la vida de la asociación; pero todos los que en ella estaban inscritos, desean que se reconstituya y tenemos noticia de que se hacen activos trabajos en tal sentido.

El jueves último se verificó una reunión de la sección femenina en el local del Casino «17 de Enero» viéndose completamente lleno el gran salón teatro de dicha sociedad, siendo insuficientes los asientos y teniendo que permanecer de pie por los pasillos muchas de las señoras que concurrieron.

Las reuniones se mostraron animadísimo y dispuestas á hacer sacrificios para que «La Obrera» continúe como antes del siniestro.

Creemos que cuantas personas y entidades puedan prestar ayuda á tal fin lo harán así, pues el bien que reportaba «La Obrera» á la clase trabajadora de Ciudadela es incalculable.

Las candidaturas del tercer distrito ó sean las de los colegios de la Plaza de la Explanada, Llumasanas y San Clemente, deben llevar los nombres que siguen:

Don Bartolomé Pons Borrás
Don Ramón Carreras Hernández

Casino de Obreros de Unión Republicana.—Esta noche á las nueve se celebrará una sesión de cinematógrafo, proyectándose las siguientes películas, seis de las cuales son estrenos:
Demasiado crédulos (estreno).

Los cuadros del anticuario (estreno).
Carreras de suegras.
La favorita del Califa (estreno).
Perro rebelde (estreno).
Escenas sicilianas (estreno).
La mendiga (estreno).

Mañana, domingo, dos sesiones á los ocho y media y las diez, estrenándose tres preciosas películas como puede verse por el siguiente programa:

Una pequeña escursión (estreno).
Los cuadros del anticuario.
Carreras de suegras.
La favorita del Califa.
Perro rebelde.
Los detectives Frit y Plake (estreno).
Refugium peccatorum (estreno).

Debiendo adquirirse para las atenciones del Hospital Militar de Mahón varios artículos para las atenciones del mismo, durante el mes de Mayo, se ha señalado el día 11 de dicho mes para que las personas que lo deseen puedan presentar sus proposiciones con muestras de dichos artículos.

Los electores del Colegio de la calle del Castillo deben votar solamente á

Don Pedro Pons Sitges

Destinos Militares.—El Teniente Coronel de Infantería don Baldomero Díaz Gomez, recién ascendido pasa del Regimiento de Toledo número 6, al Regimiento de Mahón n.º 63.

El Capitán del mismo cuerpo don Joaquín Posada Año, del Regimiento de Menorca 79, á situación de excedente en la primera región.

Los primeros Tenientes don José Espinosa Peñasco del Batallón Cazadores de Las Navas, 10, al Regimiento de Menorca 70; don Fernando Lozo Sánchez, del Regimiento de Menorca 70 al de Valencia 23; don Carlos Moncada Aparicio, del idem, al de España 46; don Mariano Gómez de las Cortinas, del idem, al de Soria 9; don Ignacio Cebollino Moroto, del de Bailén 24 al de Menorca 7; don Jorge Latonda Gisbert, del de Mallorca 13 al de Menorca.

El segundo Teniente don Luis García Poveda, del Regimiento de Córdoba 10 al de Mahón 63.

Mañana empezando á las nueve y media de la noche, se verificará en el Ateneo Científico, Literario y Artístico, una velada literario musical, en cuyo programa figuran escogidas composiciones de autores españoles.

Tomará parte en dicha velada la rondalla del Ateneo, de la que forman parte distinguidas señoritas de esta localidad, ejecutando entre otras piezas el paso doble «Dos de Mayo» original del maestro Chueca y arreglado para rondalla, por el maestro director de la misma, don José Gutiérrez.

A cargo de la empresa «La Alegria», mañana, domingo, tendrá lugar en el Casino del Consey un extraordinario baile con orquesta, poniéndose en escena en uno de los intermedios el divertido sainete *Un novio Charlatán*.

Como decíamos en nuestro número de ayer, la función que se verificará esta noche en el Teatro Principal á beneficio del Ateneo Popular se verá muy concurrida.

El programa es de lo más selecto, constituyéndolo el precio o drama en tres actos de Ignacio Iglesias *La Resclosa* y el cuadro dramático en un acto *Juventud*.

Mañana, domingo, á las seis y media, se celebrará una sección con estreno de películas, poniéndose además en escena la chistosa comedia *Pare y Padri*.

Por la noche se representará el interesante drama catalán en cuatro actos y en pro a, original de don José Roca y Roca, titulado *¡Mal Pare!* proyectándose además escogidas películas.

Ayer tarde embarcó en el vapor «Monte-Toro» para Palma el arquitecto provincial señor Reynés, venido á esta para estudiar la ampliación de las obras que han de verificarse en el Lazareto.

Durante el pasado mes de Abril se han inscrito en los libros del Registro Civil de esta ciudad:

Nacimientos	24
Defunciones	23
Matrimonios	10

Durante el finido mes de Abril han sido sacrificadas en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 112 reses vacunas, 665 lanar y cabrío y 100 de cerda dando un total de 36.532 kilogramos de carne.

Ayer entró en nuestro puerto fondeando frente la Aduana, el vaporcito de la Compañía Arrendataria de Tabacos *San Salvador*.

Los electores del Colegio de la calle del Carmen deben votar solamente á

Don Manuel Beltrán Llabrés

En el sorteo verificado el día 21 del corriente ante la Audiencia de esta provincia de los individuos que deben formar el Tribunal del Jurado durante el

próximo cuatrimestre, quedaron elegidos para este partido los señores siguientes:

CAPACIDADES

Don Honorio Pons Zabala.—Mahón, Arravalera.
Don Juan Fábregas Pax.—Mahón, Cifuentes.
Don Juan Pascual Huguet.—Mercadal.
Don Francisco Pons Goñalons.—Villacarlos.
Don Rafael Allés Barber.—Mercadal.
Don Miguel Mascaró Seguí.—Alayor.
Don Lorenzo Cardona Cabrisés.—Ciudadela.
Don Angel Ruiz Pablo.—Ciudadela.
Don Joaquín Comellas Monjo.—Ciudadela.
Don Lorenzo Pons Pons.—Alayor.
Don Lorenzo Riudavets Guardia.—Alayor.
Don Nicolás Pelegrí Pomar.—Mercadal.
Don Mauricio Hernández Ponsetí.—Mahón. Prieto y Caules, 36.
Don Bonifacio Iñiguez Iñiguez.—Mahón, San Roque, 12.
Don Nicolás Anglada Bonet.—Ciudadela.
Don Juan Pons Nieto.—Ciudadela.

SUPERNUMERARIOS

Cabezas de familia

Don Francisco León Peris.—Mahón, Concepción, 22.
Don Francisco Ferrer Bauzá.—Mahón.
Don Gabriel Seguí Mascaró.—Mahón, Devá, 43.
Don Miguel Mercadal Timoner.—Mahón, Cos de Gracia, 44.

CAPACIDADES

Don Juan Flaquer Martínez.—Mahón, Castillo, 27.
Don Cristóbal Villalonga Carreras.—Mahón, Llumasanas.

Suscripción para obsequiar á la Empresa iniciadora del Proyecto de Ferrocarril de Mahón á Ciudadela, el día de la inauguración del mismo:

	Ptas.
Suma anterior	28'00
Don Antonio Esteve, Comercio	5'00
» Bernardo Fábregas Pax, Propietario	2'00
» Jaime Pomar Fuster, Cate-drático	1'00
» Lucas Pons Olives, Comercio	1'00
» José Cachot Taltavull, Comercio	2'00
» Gabriel Olivar, Teniente Coronel de Artillería retirado	2'00
» Pedro Derrésdías, Concejal	1'00
» José Ignacio Tarongí	2'00
Suma	44'00

SECCIÓN DE DEPORTES

Club Mahonés de Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana en la Explanada por los equipos de esta Sociedad:

A las 9.—X é Iris.
A las 10 y media.—Rayo y Cumberland.
A las 3 y media.—Friesland y Tramontana.
A las 5.—Primero y Mercurio.
NOTA.—Se alquilarán sillas á beneficio de esta Sociedad.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

La sesión del Senado

Barcelona 1.º, 4'00.

Ayer, en la sesión del Senado, el señor Sol y Ortega pidió el expediente completo de la subasta de la nueva escuadra.

El ministro de Marina, señor Ferrándiz, prometió complacerle.

Después de consumidas muchas sesiones en la discusión del artículo 103 de la ley de Administración local, ayer consiguióse por fin que fuera aprobado.

Los senadores demócratas junto con el señor Sol y Ortega, propónense seguir en su actitud presentando muchas enmiendas á todos los artículos que se discutan.

Siguió también el debate por los sucesos ocurridos en Osera, hablando el señor Obispo de Madrid, al que contestó el señor Dávila, promoviendo algunos barullos en toda la Cámara

En el Congreso

Barcelona 1.º, 4'15.

La sesión del Congreso resultó aver insignificante, habiendo muy poca concurrencia de diputados y estando casi desiertas las tribunas.

El diputado republicano señor Romero denunció algunos amañes electorales cometidos en provincias por los representantes del Gobierno.

El señor Villanueva consumió un turno en la discusión del proyecto de comunicaciones marítimas.

Dúdase de que hoy pueda celebrarse sesión por falta de diputados que concurren á ella.

Los republicanos han dicho que pedirán que se cuente el número.

Conferencia

Barcelona 1.º, 4'30.

Han celebrado una detenida conferencia los señores Canalejas y Linares.

El Ministro de la Guerra ha pedido al jefe de los demócratas que abrevien la discusión en el proyecto de reclutamiento presentado por el primero.

La fiesta del Trabajo

Barcelona 1.º, 4'45.

El primero de Mayo, consagrado por los trabajadores como fiesta del trabajo, espérase que transcurrirá tranquilo.

En Madrid holgarán la mayoría de los trabajadores, efectuando una gira campestre y varios mitins en el local social.

Dejarán de publicarse *El Liberal* y algún otro periódico para que sus obreros puedan tomar parte en la fiesta.

En provincias se preparan también mitins y giras al campo.

El Progreso, de Barcelona, que los otros años no se publicaba tal día como hoy, este año lo hará debido á que mañana deben verificarse las elecciones.

Las elecciones.—Lo de la escuadra

Barcelona 1.º, 5'00.

Hay gran efervescencia en esta capital con motivo de las elecciones.

Los distintos partidos que lucharán mañana, están llevando con gran actividad los últimos trabajos de preparación.

Se hace gran derroche de papel, entre carteles, manifiestos, circulares, etcétera.

La lucha principal será entre los republicanos radicales y la «Lliga Regionalista», los cuales se disputarán la mayoría.

El número de candidatos que se supone sacarán triunfantes las otras fracciones es insignificante, á pesar de que los elementos que forman la izquierda catalana se mueven mucho y han presentado candidatos de verdadero prestigio.

Anúnciase que el diputado solidario señor Maciá promoverá un debate en el Congreso acerca de las condiciones marítimas y de combate de los barcos proyectados por la casa Vickers.

El señor Maciá acudirá á otros señores diputados para que manifiesten su opinión.

Créese que este debate será de gran importancia.

El fallo del tribunal de honor.—Banquete á Catena.

Barcelona 1.º, 5'15.

Hoy el Consejo Supremo de Guerra y Marina leerá al Auditor señor Maciás el fallo del tribunal de honor por el cual se le separa del cuerpo.

Créese que el señor Maciás se conformará sin acudir en apelación.

En los Viveros se ha verificado un grandioso banquete, que ha estado concurridísimo para celebrar la libertad de don Juan Catena, hijo del propietario del diario republicano «El País».

El señor Catena, hijo fue preso en en los alrededores del Congreso mientras se discutía la denuncia del señor Maciás.

LA BARCELONESA

Taller de Corsetería
á cargo de

María Rodamilans de Gassó

Esta industrial ha tenido establecimiento abierto del mismo ramo y con el mismo nombre, durante diez años en la capital de Lérida, habiendo adquirido sus primeros conocimientos en uno de los principales talleres de Barcelona.

Y tiene el gusto de ofrecer sus servicios á las distinguidas señoras de esta ciudad, en todo cuanto se refiera al ramo de corsetería y sus similares, comprometiéndose á confeccionar toda clase de encargos, así como á verificar las composturas que se le encomienden.

Los trabajos de confección serán ejecutados con la perfección que actualmente rigé en este importante ramo, adaptándose al estilo más moderno de acuerdo con las prescripciones más higiénicas.

Corsés á medida para Señoras desde 3 pesetas uno.
Se pasa á domicilio, previo aviso, si así se desea.

Precios económicos

11, ROSARIO, 11--MAHÓN

COLEGIO ROSELLÓ

Fundado en 13 Junio de 1890

Calle de la Luna, n.º 2--Mahón

Hombres	1'60 pesetas al mes.
Jovencitos	1'60 » »
Jovencitas	1'60 » »
Niños y niñas	1'60 » »

Se dan gratis todos los libros, cuadernos y demás material necesario.

Los niños y niñas son acompañados ida y vuelta.

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.--Mahón

Almacenes Santa María

TEMPORADA DE VERANO DE 1909.

En este acreditado establecimiento acaban de recibirse todos los artículos propios para la presente estación con un gran surtido en novedades para señora y caballero, á precios sumamente ventajosos.

Cortes para señora desde 2'00 pesetas.

Trajés lana para caballero » 7'50 »

También se venden los tan acreditados Agua de Colonia y dentríficos de los RR. PP. BENEDICTINOS.

Motocicletas Ocasión

Informes:

RELOJERÍA "EL CRONÓMETRO",--CASTILLO, 2

Ya llegó la hora

Nuestro amigo don P. Sturla se propone publicar un Portfolio de vistas fotográficas de Menorca.

La publicación se hará por cuadernos quincenales de 6 hojas tamaño 23 por 30 centímetros componiéndose cada uno de ellos de cinco fotografías de 18 por 24, y dos de 13 por 18, conteniendo todo lo más notable de la isla; de manera que el coleccionador tenga un portfolio completo de Menorca.

De momento podemos adelantar que irán apareciendo los asuntos siguientes:

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| Las iglesias más notables. | Objetos curiosos. |
| Todas las torres antiguas. | Paisajes y sitios pintorescos. |
| Fiestas populares. | Faros y atalayas. |
| Piazas y calles principales. | Cuarteles. |
| Fábricas y talleres. | Paseos. |
| Costumbres populares. | Buques que visiten nuestro puerto, |
| Los mejores edificios. | y todos los sucesos de actualidad |
| Todos los talayots. | dignos de mención. |

PRECIOS

Por suscripción. Cada cuaderno	1'50 ptas.
Número suelto ó atrasado	2'00 »
Fotografía suelta.	0'50 »

Administración: P. Sturla.-Castillo, 27.--MAHÓN.

NOTA.—Para las suscripciones se suplica avisen con ocho días de anticipación.

El mejor CAFÉ

EL PRIMITIVO: EL UNICO: ES
EL VERDADERO TORREFACTO

LA ESTRELLA

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca: MATEO VIVES, calle de San Roque, 15,—Mahón.

Fonda de JUAN GUASCH de París

Se admiten abonados á 16 duros y medio al mes y con habitación á 20 duros.

Comedor aparte para viajeros desde 4'50 pesetas por día.

Doctor Orfila, 1.--Mahón

La Motosacoche

Motocicleta ligera; pesa solamente 35 kilos; con magneto y horquilla elástica; fabricación suiza; la última palabra de la mecánica; se está ensayando en el ejército español dando brillantes resultados; tiene un andar de 40 kilómetros por hora.

Las utilidades más grandes que tiene son las siguientes: Que gasta un litro de motonafta por cada 45 kilómetros, permite muy fácilmente ir á pedal si se le para el motor, y que por mediación de un sensor, nunca patina la correa.

Para verla é informarse de ella, dirigirse á la relojería La Suiza, Nueva, n.º 17, Mahón.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.

Jarabes y Horchatas "FORTUNY"

ÚNICOS que solicita el público, por reconocer que son de inmejorable calidad.

De venta en todos los colmados, ultramarino y cafes.

Representantes exclusivos para la Isla de Menorca SUCESORES DE G. ESCUDERO.--Mahón.

Verdadera ganga

En la plaza de la Explanada, n.º 54, tienda, hay 14, bicicletas para vender por ausentarse su dueño.

Hay también dos acordeones italianos y un gramophone con 28 discos. Se arrendará también la tienda si hay quien lo desee, comprando las bicicletas.

Dirigirse á la calle de las Moreras, n.º 48.